

Bruselj, 17. januar 2019
(OR. en)

5166/19

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0158(COD)

CODEC 54
UD 8
WTO 5
CADREFIN 7
PREP-BXT 5
PE 2

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 32/2000 – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 14. do 17. januar 2019)

I. UVOD

V skladu z določbami člena 294 PDEU in Skupno izjavo o praktičnih ureditvah za postopek soodločanja¹ so se Svet, Evropski parlament in Komisija večkrat neuradno sestali, da bi o tej zadevi dosegli dogovor v prvi obravnavi ter se tako izognili drugi obravnavi in spravnemu postopku.

¹ UL C 145, 30.6.2007, str. 5.

V zvezi s tem je poročevalec Godelieve QUISTHOUDT-ROWOHL (EPP, DE) v imenu Odbora za mednarodno trgovino predstavil sporazumni predlog spremembe predloga uredbe (predlog spremembe 17).

Odbor je predlagal tudi dve spremembi (predloga sprememb 18 in 19) izjave Parlamenta in izjave Komisije, ki naj bi bili priloženi zakonodajni resoluciji Parlamenta.

Dogovor o teh predlogih sprememb je bil dosežen na navedenih neuradnih sestankih. Drugih predlogov sprememb ni bilo.

II. GLASOVANJE

Poslanci so na plenarnem zasedanju 16. januarja 2019 sprejeli sporazumni predlog spremembe 17 glede predloga uredbe ter predloga sprememb 18 in 19 glede izjav, ki bosta priloženi zakonodajni resoluciji Parlamenta². Drugi predlogi sprememb niso bili sprejeti. Tako spremenjeni predlog Komisije predstavlja stališče Parlamenta v prvi obravnavi, ki je del zakonodajne resolucije iz priloge k temu dopisu³.

Stališče Parlamenta odraža predhodni dogovor med institucijami, zato bi moral biti Svet pripravljen odobriti stališče Parlamenta.

Akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Parlamenta.

² Glej stran 45 tega dokumenta.

³ V različici stališča Parlamenta iz zakonodajne resolucije so spremembe predloga Komisije označene na naslednji način: deli, ki so bili besedilu Komisije dodani, so označeni s ***krepkim in poševnim tiskom***, znak „■“ pa označuje črtano besedilo.

Porazdelitev tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. januarja 2019 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 32/2000 (COM(2018)0312 – C8-0202/2018 – 2018/0158(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2018)0312),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 207(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0202/2018),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju začasnega dogovora, ki ga je odobril pristojni odbor v skladu s členom 69f(4) Poslovnika, in zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 7. decembra 2018, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za mednarodno trgovino ter mnenja Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja (A8-0361/2018),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. odobri svojo izjavo, priloženo tej resoluciji, ki bo objavljena v seriji L *Uradnega lista Evropske unije* skupaj s končnim zakonodajnim aktom;
 3. se seznanja z izjavo Komisije, priloženo tej resoluciji, ki bo objavljena v seriji L *Uradnega lista Evropske unije* skupaj s končnim zakonodajnim aktom;
 4. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 5. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 16. januarja 2019 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2019/... Evropskega parlamenta in Sveta o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 32/2000

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom⁴,

⁴ Stališče Evropskega parlamenta z dne 16. januarja 2019.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) *Združeno kraljestvo* je 29. marca 2017 *predložilo uradno obvestilo o nameri o izstopu iz Unije* v skladu s členom 50 Pogodbe o Evropski uniji **■** (PEU). *PEU in Pogodba o delovanju Evropske unije (PDEU) (v nadaljnjem besedilu skupno: Pogodbi) se bosta za Združeno kraljestvo prenehali uporabljati z dnem začetka veljavnosti sporazuma o izstopu, oziroma, če tak sporazum ne bo sklenjen, pa dve leti po navedenem uradnem obvestilu, to je 30. marca 2019, razen če Evropski svet po dogovoru z Združenim kraljestvom soglasno sklene, da se to obdobje podaljša.*
- (2) *Sporazum o izstopu, kot so ga oblikovali pogajalci, vsebuje ureditev za uporabo določb prava Unije za Združeno kraljestvo in v njem po datumu, ko se bosta Pogodbi prenehali uporabljati za Združeno kraljestvo in v njem. Če ta sporazum začne veljati, se bo Uredba Sveta (ES) št. 32/2000⁵ uporabljala za Združeno kraljestvo in v njem med prehodnim obdobjem v skladu z navedenim sporazumom in se bo prenehala uporabljati ob koncu tega obdobja.*

⁵ Uredba Sveta (ES) št. 32/2000 z dne 17. decembra 1999 o odpiranju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti določenih v GATT in nekaterih drugih tarifnih kvot Skupnosti ter o vzpostavitvi podrobnih pravil za prilagajanje teh kvot in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1808/95 (UL L 5, 8.1.2000, str. 1).

- (3) Izstop Združenega kraljestva iz Unije bo vplival na odnose Združenega kraljestva in Unije s tretjimi stranmi, zlasti v okviru Svetovne trgovinske organizacije (STO), katere prvotni članici sta oba. ***Glede na to, da so pogajanja o izstopu potekala sočasno s pogajanja o večletnem finančnem okviru, in glede na delež, ki ga ima kmetijski sektor v večletnem finančnem okviru, bi bil lahko ta sektor zelo izpostavljen.***
- (4) Unija in Združeno kraljestvo sta z dopisom z dne 11. oktobra 2017 druge članice STO obvestila, da je njun namen, da bi bile obveznosti Združenega kraljestva po izstopu iz Unije v njegovem novem, ločenem seznamu koncesij in obveznosti v zvezi s trgovino z blagom, kolikor je to mogoče, enakovredne njegovim sedanjim obveznostim, ki jih ima kot država članica Unije. Ker pa enakovrednost v zvezi s količinskimi zavezami ni primerna metoda, sta Unija in Združeno kraljestvo druge članice STO obvestila, da nameravata zagotoviti, da se bodo trenutne ravni dostopa do trga drugih članic STO ohranile s porazdelitvijo tarifnih kvot Unije med Unijo in Združenim kraljestvom.

- (5) V skladu s pravili STO se bo taka porazdelitev tarifnih kvot, ki so del seznama koncesij in obveznosti Unije, morala izvesti v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994 (GATT 1994). Unija bo zato po zaključku predhodnih stikov začela pogajanja s članicami STO, ki so zainteresirane kot glavne ali pomembne dobaviteljice ali imajo prednostno pogajalsko pravico v zvezi z vsako od teh tarifnih kvot. ***Ta pogajanja bi morala ostati omejena in se v nobenem primeru ne bi smela razširiti na ponovna pogajanja o splošnih pogojih ali stopnji dostopa proizvodov do trga Unije.***
- (6) Vendar je glede na časovne omejitve v tem procesu zaradi pogajanj o izstopu Združenega kraljestva iz Unije mogoče, da sporazumi z vsemi zadevnimi članicami STO v zvezi z vsemi tarifnimi kvotami ne bodo sklenjeni ***do datuma, na katerega se seznam koncesij in obveznosti Unije v okviru STO v zvezi s trgovino z blagom preneha uporabljati*** za Združeno kraljestvo ■ . Glede na potrebo po zagotovitvi pravne varnosti ter neprekinjenega in nemotenega delovanja uvoza v okviru tarifne kvote za Unijo in Združeno kraljestvo mora imeti Unija možnost enostransko ukrepati glede porazdelitve tarifnih kvot. Uporabljena metodologija bi morala biti v skladu z zahtevami člena XXVIII GATT 1994.

- (7) Zato bi se morala uporabiti naslednja metodologija: najprej bi se moral določiti delež uporabe vsake posamezne tarifne kvote za Združeno kraljestvo. Ta delež, izražen v odstotkih, je delež Združenega kraljestva pri skupnem uvozu v Unijo v okviru tarifnih kvot v zadnjem reprezentativnem triletnem obdobju. Ta delež bi se moral nato uporabiti za celotno predvideno količino tarifnih kvot, ***ob upoštevanju morebitne neizkoriščene količine***, za določitev deleža Združenega kraljestva za dano tarifno kvoto. Delež Unije bi bil v tem primeru preostanek zadevne tarifne kvote. To pomeni, da se skupna količina dane tarifne kvote ne spremeni, to je količina za EU-27 je enaka trenutni količini za EU-28 brez količine za Združeno kraljestvo. Osnovni podatki bi morali biti pridobljeni iz ustreznih podatkovnih zbirk Komisije.
- (8) ***Metodologija za delež uporabe vsake posamezne tarifne kvote je bila določena in dogovorjena med Unijo in Združenim kraljestvom, v skladu z zahtevami iz člena XXVIII sporazuma GATT 1994, zato bi bilo treba to metodologijo v celoti ohraniti, da se zagotovi njena dosledna uporaba.***

- (9) Kadar za določeno tarifno kvoto v reprezentativnem obdobju trgovina ni ugotovljena, bi se morala za določitev deleža uporabe za Združeno kraljestvo uporabiti dva alternativna pristopa. Kadar obstaja druga tarifna kvota z enako opredelitvijo proizvoda, bi se moral delež uporabe navedene enake tarifne kvote uporabiti za tarifno kvoto brez ugotovljene trgovine v reprezentativnem obdobju. Kadar tarifna kvota z enako opredelitvijo proizvoda ne obstaja, bi se morala formula za izračun deleža uporabe uporabiti za uvoz v Unijo v ustreznih tarifnih postavkah izven tarifne kvote.
- (10) V zvezi z zadevnimi tarifnimi kvotami za kmetijske proizvode so členi 184 do 188 Uredbe (EU) št. 1308/2013 *Evropskega parlamenta in Sveta*⁶ potrebna pravna podlaga za upravljanje tarifnih kvot po porazdelitvi na podlagi te uredbe. ***Topogledno so zadevne količine tarifnih kvot določene v delu A Priloge k tej uredbi. To upravljanje bi bilo zato treba izvajati ob ustreznem upoštevanju ciljev skupne kmetijske politike, kot so določeni v PDEU, in večfunkcionalnosti kmetijskih dejavnosti. Za tarifne kvote, ki zajemajo večino ribiških proizvodov, industrijskih proizvodov in nekaterih predelanih kmetijskih proizvodov, se upravljanje tarifnih kvot izvaja v skladu z Uredbo (ES) št. 32/2000. Zadevne količine tarifnih kvot so določene v Prilogi I k navedeni uredbi in navedena priloga bi se torej morala nadomestiti s količinami iz dela B Priloge k tej uredbi. Štiri tarifne kvote na področju ribištva se ne upravljajo v skladu z Uredbo (ES) št. 32/2000, temveč v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 847/2006⁷, ki izvaja Sklep Sveta 2006/324/ES⁸. Zadevne količine tarifnih kvot so določene v delu C Priloge k tej uredbi. Na Komisijo bi bilo treba prenesti izvedbena pooblastila za prilagoditev določb Uredbe (EU) št. 847/2006 glede teh štirih tarifnih kvot na področju ribištva v skladu s***

⁶ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

⁷ Uredba Komisije (ES) št. 847/2006 z dne 8. junija 2006 o odprtju in zagotavljanju upravljanja tarifnih kvot Skupnosti za določene pripravljene ali konzervirane ribe (UL L 156, 9.6.2006, str. 8).

⁸ Sklep Sveta 2006/324/ES z dne 27. februarja 2006 o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Tajsko v skladu s členoma XXIV(6) in XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru njihovega pristopa k Evropski uniji (UL L 120, 5.5.2006, str. 17).

porazdelitvijo količin, določeno v tej uredbi. Ta izvedbena pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta⁹.

⁹ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

- (11) Za upoštevanje dejstva, da so pogajanja z zadevnimi članicami STO potekala vzporedno z rednim zakonodajnim postopkom za sprejetje te uredbe, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU sprejme akte za spremembo dela A in C Priloge k tej uredbi ■ glede količin porazdeljenih tarifnih kvot, ki so tam navedene, da se upošteva morebitni sklenjeni sporazumi ali ustrezne informacije, ki bi jih lahko prejela v okviru teh pogajanj, iz katerih bi bilo razvidno, da je zaradi posebnih dejavnikov, ki predhodno niso bili znani, potrebna prilagoditev porazdelitve tarifnih kvot med Unijo in Združenim kraljestvom, ***obenem pa zagotovi skladnost s skupno metodologijo, dogovorjeno z Združenim kraljestvom***. Pooblastilo za sprejemanje aktov bi bilo treba prenesti na Komisijo tudi, kadar postanejo take umestne informacije na voljo ***iz drugih virov, ki so zainteresirani za določeno tarifno kvoto. Poleg tega bi bilo treba spremeniti Uredbo (ES) št. 32/2000, da se na Komisijo prenese pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU sprejme akte za spremembo Priloge I k navedeni uredbi***.

- (12) V skladu z načelom sorazmernosti in ob upoštevanju izstopa Združenega kraljestva iz Unije je potrebno in primerno, da se določijo pravila o ***porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO***. V skladu s členom 5(4) PEU ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje zasledovanih ciljev.
- (13) ***V skladu s členom 4(3) Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1182/71¹⁰ se akti, katerih prenehanje uporabe je opredeljeno z določenim datumom, prenehajo uporabljati z iztekom zadnje ure dneva, ki ustreza temu datumu.*** Ta uredba bi se ***zato*** morala uporabljati od ***dneva, ki sledi dnevu, na katerega Uredba (ES) št. 32/2000 za Združeno kraljestvo preneha veljati, saj morata od tega dne tako Unija kot tudi Združeno kraljestvo vedeti, kakšne obveznosti imata v okviru STO. Določbe te uredbe, ki določajo prenos pooblastil in podelitev izvedbenih pooblastil, pa bi se morale uporabljati od dneva začetka veljavnosti te uredbe.***
- (14) ***Ob upoštevanju postopkovnih zahtev rednega zakonodajnega postopka in potrebe po naknadnem sprejetju izvedbenih aktov za uporabo te uredbe na eni strani, na drugi strani pa potrebo, da so tarifne kvote porazdeljene in pripravljene na uporabo v trenutku, ko Združeno kraljestvo ne bo več zajeto v seznamu koncesij in obveznosti Unije, kar bi lahko bilo že 30. marca 2019, je bistvenega pomena, da ta uredba začne veljati čim prej –***

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

¹⁰ ***Uredba (EGS, Euratom) št. 1182/71 Sveta z dne 3. junija 1971 o določitvi pravil glede rokov, datumov in iztekov rokov (UL L 124, 8.6.1971, str. 1).***

Člen 1

- I.** Tarifne kvote, vključene na seznam koncesij in obveznosti Unije, ki je priložen Splošnemu sporazumu o carinah in trgovini iz leta 1994 (GATT 1994), se med Unijo in Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) porazdelijo *v skladu z naslednjo metodologijo*:
- (a) *za vsako posamezno tarifno kvoto se opredeli delež uporabe Unije pri uvozu v odstotkih v zadnjem reprezentativnem triletnem obdobju;*
 - (b) *delež uporabe Unije pri uvozu, v odstotkih, se uporabi za celotno predvideno količino tarifnih kvot, da se določi njen količinski delež za dano tarifno kvoto;*

- (c) *za posamezne tarifne kvote, za katere ni mogoče ugotoviti trgovine v reprezentativnem obdobju, kot je določeno v točki (a), se namesto tega delež Unije določi s postopkom iz točke (b) na podlagi deleža uporabe Unije pri uvozu, v odstotkih, pri drugi tarifni kvoti z enako opredelitvijo proizvoda ali v ustreznih tarifnih postavkah izven tarifne kvote.*

2. *Delež tarifnih kvot Unije iz odstavka 1, ki je rezultat uporabe metodologije iz navedenega odstavka, je naslednji:*

- (a) *kar zadeva tarifne kvote za kmetijske proizvode, kot je določen v delu A Priloge;*
- (b) *kar zadeva tarifne kvote za ribiške proizvode, industrijske proizvode in določene predelane kmetijske proizvode, kot je določen v delih B in C Priloge.*

Člen 2

Ob zagotavljanju skladnost z metodologijo iz člena 1(1) in zlasti ob zagotavljanju, da dostop na trg Unije v njeni sestavi po izstopu Združenega kraljestva ne presega dostopa, ki je odražen v deležu trgovinskih tokov v reprezentativnem obdobju, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 3 za spremembo *delov A in C* Priloge I, da se upošteva naslednje:

- (a) kateri koli mednarodni sporazum, ki ga je Unija sklenila na podlagi člena XXVIII GATT 1994, ki se nanaša na tarifne kvote iz navedenih delov Priloge, ter
- (b) ustrezne informacije, ki jih lahko prejme v okviru pogajanj na podlagi člena XXVIII GATT 1994 ali *iz drugih virov, ki so zainteresirani za določeno tarifno kvoto.*

Člen 3

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 2 se prenese na Komisijo za obdobje **petih** let od ... [datum začetka veljavnosti te uredbe]. **Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.**
3. Prenos pooblastila iz člena 2 kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.
4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenuje vsaka država članica, v skladu z načeli iz Medinstitucionalnega sporazuma **z dne 13. aprila 2016** o boljši pripravi zakonodaje ¹¹.
5. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o tem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.
6. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 2, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za **dva meseca**.

¹¹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Člen 4

Komisija sprejme izvedbene akte, da v skladu z delom C Priloge k tej uredbi prilagodi količine tarifnih kvot, ki so odprte in se upravljajo na podlagi Uredbe (ES) št. 847/2006. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 5(2).

Člen 5

- 1. Komisiji pomaga Odbor za carinski zakonik, ustanovljen s členom 285(1) Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹². Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.*
- 2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.*

¹² *Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).*

Člen 6

Uredba (ES) št. 32/2000 se spremeni:

(1) vstavita se naslednja člena:

„Člen 10a

*Za namene porazdelitve tarifnih kvot, vključenih na seznam koncesij in obveznosti Unije, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije in ob zagotavljanju skladnosti z metodologijo iz člena 1(1) Uredbe (EU) 2019/xxxx** in zlasti zagotavljanju, da dostop na trg Unije, kot bo sestavljen po izstopu Združenega kraljestva, ne presega dostopa, ki se odraža v deležu trgovinskih tokov v reprezentativnem obdobju, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 10b za spremembo Priloge I k tej uredbi, da se upošteva naslednje:*

- (a) kateri koli mednarodni sporazum, ki ga je Unija sklenila na podlagi člena XXVIII GATT 1994, ki se nanaša na tarifne kvote iz Priloge I, in*

⁺ UL: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)) in v opombo vstaviti številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe.

- (b) *ustrezne informacije, ki jih lahko prejme v okviru pogajanj na podlagi člena XXVIII GATT 1994 ali iz drugih virov, ki so zainteresirani za določeno tarifno kvoto.*

Člen 10b

1. *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.*
2. *Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 10a se prenese na Komisijo za obdobje petih let od ... [datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi]. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podalžšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.*

3. *Prenos pooblastila iz člena 10a lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.*
4. *Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje**.*
5. *Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.*
6. *Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 10a, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.*

* *Uredba (EU) 2019/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam Unije v okviru STO, po izstopu Združenega kraljestva iz Unije in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 32/2000 (OJ ...).*

** *UL L 123, 12.5.2016, str. 1. “;*

(2) *Priloga I se nadomesti z besedilom iz dela B Priloge k tej uredbi.*

Člen 7

- 1. Ta uredba začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.*
- 2. Člena 1(2) in 6(2) se uporabljata od dne, ki sledi dnevu, na katerega se za Združeno kraljestvo in v njem preneha uporabljati Uredba (ES) št. 32/2000.*
- 3. Členi, razen tistih iz odstavka 2, se uporabljajo od dneva začetka veljavnosti te uredbe.*

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament

Za Svet

2. Predsednik

Predsednik

PRILOGA

Del A

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴	Velikost tarifne kvote za EU27
Živo govedo	glava	710	EO ¹⁵	090114	100%	710
Živo govedo	glava	711	EO	090115	100%	711
Živo govedo	glava	24,070	EO	090113	100%	24,070
Goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t (masa proizvoda)	7,150	AUS	094451	34,7%	2,481
Visokokakovostno meso, s kostmi ali brez njih	t (masa proizvoda)	17,000	ARG	094450	99,6%	16,936
Visokokakovostno goveje meso brez kosti, sveže ali ohlajeno	t (masa proizvoda)	12,500			99,6%	12,453
Visokokakovostno meso, s kostmi ali brez njih	t (masa proizvoda)	2,300	URY	094452	87,9%	2,022
Visokokakovostno goveje meso brez kosti, sveže ali ohlajeno	t (masa proizvoda)	4,076			87,9%	3,584
Goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t (masa proizvoda)	11,500	USA / CAN	094002	99,8%	11,481
Visokokakovostno goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t		PAR	094455	71,1%	711
Visokokakovostno goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t	1,300	NZL	094454	65,1%	846
Goveje meso brez kosti, sveže, ohlajeno ali	t	10,000	BRA	094453	89,5%	8,951

¹³ Za uradne oznake držav glej: http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm

¹⁴ Zaradi predstavitve je bil odstotek tarifne kvote za EU27 zaokrožen na eno decimalno mesto. Velikost tarifne kvote za EU27 je izračunana na podlagi točnega odstotka.

¹⁵ EO = erga omnes

Poimenova nje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni						
Goveje meso, zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, zamrznjeni	t (masa brez kosti)	54,875	EO	094003	79,7%	43,732
Bivolje meso brez kosti, zamrznjeno	t (brez kosti)	2,250	AUS	094001	62,4%	1,405
Bivolje meso brez kosti, zamrznjeno Bivolje meso brez kosti, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (brez kosti)	200	ARG	094004	100%	200
Goveje meso, zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, zamrznjeni	t (masa s kostmi)	63,703	EO	094057	30,9%	19,676
Goveje meso, zamrznjeno Užitni klavnični goveji proizvodi, zamrznjeni	t (masa s kostmi)		EO	094058		
Užitni klavnični goveji proizvodi, zamrznjeni	t	800	OTH ¹⁶	094020	100%	800
Užitni klavnični goveji proizvodi, zamrznjeni	t	700	ARG	094460	100%	700
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Trupi in polovice trupov domačih prašičev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	15,067	EO	090122	100%	15,067
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Kosi domačih prašičev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, s kostmi ali brez njih, razen ločeno predloženega fileja	t	4,624	CAN	094204	100%	4,623
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Kosi domačih prašičev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, s kostmi ali brez njih, razen ločeno predloženega fileja	t	6,135	EO	090123	100%	6,133
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Hrabet domačih prašičev in njihovi kosi s kostmi, sveži ali ohlajeni	t	7,000	EO	090119	100%	7,000

¹⁶ OTH = druge.

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
– Prsa s potrebušino domačih prašičev in njihovi kosi, zamrznjeno						
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Hrbti in šunke domačih prašičev brez kosti, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	35,265	EO	094038	36%	12,680
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Hrbti in šunke domačih prašičev brez kosti, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	4,922	USA	094170	36%	1,770
Svinjsko meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno: – Fileji domačih prašičev, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	5,000	EO	090118	75,6%	3,780
Pripravljeno ali konzervirano meso domačih prašičev	t	6,161	EO	090121	100%	6,161
Klobase, suhe ali za mazanje, nekuhane Druge klobase	t	3,002	EO	090120	5,5%	164
Žive ovce in koze, razen čistopasemskih plemenskih živali	t (masa trupa)	105	OTH	092019	100%	105
Žive ovce in koze, razen čistopasemskih plemenskih živali	t (masa trupa)	215	MKD		100%	215
Žive ovce in koze, razen čistopasemskih plemenskih živali	t (masa trupa)	91	EO	092019	100%	91
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	23,000	ARG	092011	73,9%	17,006
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	600	ISL	090790	58,2%	349
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	850	BIH		48,3%	410
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	19,186	AUS	092012	20%	3,837
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali	t (masa trupa)	3,000	CHL	091922	87,6%	2,628

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ venkosti	tarifne kvote za EU27
zamrznjeno						
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	100	GRL	090693	48,3%	48
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	228 389	NZL	092013	50%	114 184
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	5 800	URY	092014	82,1%	4 759
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	200	OTH	092015	100%	200
Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t (masa trupa)	200	EO	092016	89,2%	178
Piščanci trupi, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	6 249	EO	094067	64,9%	4 054
Piščanci kosi, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	t	8 570	EO	094068	96,3%	8 253
Kosi kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> brez kosti, zamrznjeni	t	2 705	EO	094069	89,7%	2 427
Kosi kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> , zamrznjeni	t	9 598	BRA	094410	86,6%	8 308
Kosi kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> , zamrznjeni	t	15 500	EO	094411	86,9%	13 471
Kosi kokoši in petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i> , zamrznjeni	t			094412		
Puranje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t	1 781	EO	094070	100%	1 781
Kosi puranov, zamrznjeni	t	3 110	BRA	094420	86,5%	2 692
Kosi puranov, zamrznjeni	t	4 985	EO	094421	85,3%	4 253
Kosi puranov, zamrznjeni	t			094422		

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ venosti	tarifne kvote za EU27
Piščanje meso in užitni klavnični proizvodi, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	t	21 345	USA	094169	100%	21 345
Soljeno perutninsko meso	t	170 807	BRA	094211	76,1%	129 930
Soljeno perutninsko meso	t	92 610	THA	094212	73,8%	68 385
Soljeno perutninsko meso	t	828	OTH	094213	99,5%	824
Pripravljeno puranje meso	t	92 300	BRA	094217	97,5%	89 950
Pripravljeno puranje meso	t	11 596	OTH	094218	97,5%	11 301
Kuhano meso kokoši in petelinov vrste Gallus domesticus	t	79 477	BRA	094214	66,3%	52 665
Kuhano meso kokoši in petelinov vrste Gallus domesticus	t	160 033	THA	094215	68,4%	109 441
Kuhano meso kokoši in petelinov vrste Gallus domesticus	t	11 443	OTH	094216	74%	8 471
Predelano piščanje meso, nekuhano, ki vsebuje 57 mas. % ali več perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	15 800	BRA	094251	69,4%	10 969
Predelano piščanje meso, nekuhano, ki vsebuje 57 mas. % ali več perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	340	OTH	094261	69,4%	236
Predelano piščanje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	62 905	BRA	094252	94,9%	59 699
Predelano piščanje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	14 000	THA	094254	57,3%	8 019
Predelano piščanje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	2 800	OTH	094260	59,6%	1 669

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
Predelano piščančje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali manj perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	295	BRA	094253	55,3%	163
Predelano piščančje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali manj perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	2 100	THA	094255	55,3%	1 162
Predelano piščančje meso, ki vsebuje 25 mas. % ali manj perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	470	OTH	094262	55,3%	260
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, nekuhano, ki vsebuje 57 mas. % ali več perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	10	THA	094257	0%	0
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje 57 mas. % ali več perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	13 500	THA	094256	63,5%	8 572
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje 57 mas. % ali več perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	220	OTH	094263	72,1%	159
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	600	THA	094258	50%	300
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	148	OTH	094264	0%	0
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje manj kot 25 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	600	THA	094259	46,4%	278
Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, kuhano, ki vsebuje manj kot 25 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov	t	125	OTH	094265	46,4%	58

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
Perutninska jajca za prehrano, v lupini	t	135 000	EO	094015	84,9%	114 669
Jajčni rumenjaki Ptičja jajca, brez lupine	t (protivrednost jajc v lupini)	7 000	EO	094401	100%	7 000
Jajčni albumin	t (protivrednost jajc v lupini)	15 500	EO	094402	100%	15 500
Posneto mleko v prahu	t	68 537	EO	094590	99,998%	68 536
Maslo ter druge maščobe in olja, dobljeni iz mleka	t (protivrednost masla)	11 360	EO	094599	100%	11 360
Maslo, staro vsaj šest tednov, z vsebnostjo maščob najmanj 80 mas. %, vendar manj kot 85 mas. %, proizvedeno neposredno iz mleka ali smetane brez uporabe uskladiščenih materialov, z enim samim, neodvisnim in neprekinjenim postopkom Maslo, staro vsaj šest tednov, z vsebnostjo maščob najmanj 80 mas. %, vendar manj kot 85 mas. %, proizvedeno neposredno iz mleka ali smetane brez uporabe uskladiščenih materialov, z enim samim, neodvisnim in neprekinjenim postopkom, ki lahko vključuje smetano, ki je prešla fazo koncentriranja in/ali frakcioniranja maslene maščobe (postopek, ki se imenuje „Ammix“ oziroma „Spreadable“)	t	74 693	NZL	094182	63,2%	47 177
Maslo, staro vsaj šest tednov, z vsebnostjo maščob najmanj 80 mas. %, vendar manj kot 85 mas. %, proizvedeno neposredno iz mleka ali smetane brez uporabe uskladiščenih materialov, z enim samim, neodvisnim in neprekinjenim postopkom Maslo, staro vsaj šest tednov, z vsebnostjo maščob najmanj 80 mas. %, vendar manj kot 85 mas. %, proizvedeno neposredno iz mleka ali	t		NZL	094195		

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
smetane brez uporabe uskladiščenih materialov, z enim samim, neodvisnim in neprekinjenim postopkom, ki lahko vključuje smetano, ki je prešla fazo koncentriranja in/ali frakcioniranja maslene maščobe (postopek, ki se imenuje „Ammix“ oziroma „Spreadable“)						
Sir in skuta: – Sir za pico, zamrznjen, razrezan na koščke, mase do vključno 1 g, v embalaži z neto vsebino 5 kg ali več, z vsebnostjo vode 52 mas. % ali več in vsebnostjo maščobe v suhi snovi 38 mas. % ali več	t	5 360	EO	094591	100%	5 360
Sir in skuta: – Ementalec, vključno s topljenim ementalcem	t	18 438	EO	094592	100%	18 438
Sir in skuta: – Grojer, sbrinz, vključno s topljenim grojerjem	t	5 413	EO	094593	100%	5 413
Sir in skuta: – Sir za predelavo	t	20 007	EO	094594	58,7%	11 741
Sir za predelavo	t	4 000	NZL	094515	41,7%	1 670
Sir za predelavo	t	500	AUS	094522	100%	500
Sir in skuta: – Cheddar	t	15 005	EO	094595	99,6%	14 941
Cheddar	t	7 000	NZL	094514	62,3%	4 361
Cheddar	t	3 711	AUS	094521	100%	3 711
Cheddar	t	4 000	CAN	094513	0%	0
Drugi siri	t	19 525	EO	094596	100%	19 525
Krompir, svež ali ohlajen, od 1. januarja do 15. maja	t	4 295	EO	090055	99,9%	4 292
Paradižnik	t	472	EO	090094	98,2%	464

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
Česen	t	19 147	ARG	094104	100%	19 147
Česen	t		ARG	094099		
Česen	t	48 225	CHN	094105	84,1%	40 556
Česen	t		CHN	094100		
Česen	t	6 023	OTH	094106	61,6%	3 711
Česen	t		OTH	094102		
Korenje in repa, sveža ali ohlajena	t	1 244	EO	090056	95,8%	1 192
Kumare, sveže ali ohlajene, od 1. novembra do 15. maja	t	1 134	EO	090059	44,1%	500
Druge vrtnine, sveže ali ohlajene (paprika)	t	500	EO	090057	100%	500
Sušena čebula	t	12 000	EO	090035	80,8%	9 696
Manioka (kasava)	t	5 750 000	THA	090708	53,8%	3 096 027
Manioka (kasava), razen peletov iz moke in zdroba Maranta, salep in podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba	t	825 000	IDN	090126	0%	0
Manioka (kasava), razen peletov iz moke in zdroba Maranta, salep in podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba	t	350 000	CHN	090127	78,8%	275 805
Manioka (kasava), razen peletov iz moke in zdroba Maranta, salep in podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba	t	145 590	OTH	090128	85,5%	124 552
Manioka (kasava), razen peletov iz moke in zdroba Maranta, salep in podobne korenovke in gomolji	t	30 000	NW	090129	100%	30 000

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
z visokim deležem škroba						
Manioka (kasava), razen peletov iz moke in zdroba Maranta, salep in podobne korenovke in gomolji z visokim deležem škroba	t	2 000	NW	090130	84,6%	1 691
Sladki krompir, razen tistega za prehrano ljudi	t	600 000	CHN	090124	42,1%	252 641
Sladki krompir, razen tistega za prehrano ljudi	t	5 000	OTH	090131	99,7%	4 985
Gobe iz rodu Agaricus, pripravljene, konzervirane ali začasno konzervirane	t	33 980	EO		100%	33 980
Gobe iz rodu Agaricus, pripravljene, konzervirane ali začasno konzervirane	t	1 450	CHN		100%	1 450
Mandeljni, razen grenkih mandeljnov	t	90 000	EO	090041	95,5%	85 958
Sladke pomaranče, sveže	t	20 000	EO	090025	100%	20 000
Drugi hibridi agrumov	t	15 000	EO	090027	99,5%	14 931
Limone, od 15. januarja do 14. junija	t	10 000	EO	090039	81,6%	8 156
Namizno grozdje, sveže, od 21. julija do 31. oktobra	t	1 500	EO	090060	59%	885
Jabolka, sveža, od 1. aprila do 31. julija	t	696	EO	090061	95,7%	666
Hruške, sveže, razen hrušk za predelavo v mošt v razsutem stanju, od 1. avgusta do 31. decembra	t	1 000	EO	090062	81%	810
Marelice, sveže, od 1. avgusta do 31. maja	t	500	EO	090058	14,9%	74
Marelice, sveže, od 1. junija do 31. julija	t	2 500	EO	090063	55,5%	1 387
Češnjke, sveže, razen višenj, od 21. maja do 15. julija	t	800	EO	090040	13,1%	105
Konzerviran ananas, agrumi, hruške, marelice,	t	2 838	EO	090092	99,4%	2 820

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ venosti	tarifne kvote za EU27
češnje in višnje, breskve in jagode						
Pomarančni sok, zamrznjen, gostote do vključno 1,33 g/cm3 pri 20° C	t	1 500	EO	090033	100%	1 500
Sadni sokovi	t	7 044	EO	090093	91,4%	6 436
Grozdni sok (vključno grozdni mošt)	t	14 029	EO	090067	0%	0
Trda pšenica	t	50 000	EO	090074	100%	50 000
Kakovostna pšenica	t	300 000	EO	090075	100%	300 000
Navadna pšenica (srednje in nizke kakovosti)	t	572 000	USA	094123	99,99%	571 943
Navadna pšenica (srednje in nizke kakovosti)	t	38 853	CAN	094124	3,8%	1 463
Navadna pšenica (srednje in nizke kakovosti)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4%	2 285 665
Navadna pšenica (srednje in nizke kakovosti)	t	129 577	EO	094133	100%	129 577
Ječmen	t	307 105	EO	094126	99,9%	306 812
Pivovarski ječmen	t	50 890	EO	090076	40,9%	20 789
Pripravki, sestavljeni iz mešanice kalčkov iz slada in ječmenovih ostankov na situ pred pridobivanjem slada (po možnosti vsebujejo tudi druga semena) in ječmenovih ostankov po postopku pridobivanja slada, ki vsebujejo 12,5 mas. % ali več proteinov Pripravki, sestavljeni iz mešanice kalčkov iz slada in ječmenovih ostankov na situ pred pridobivanjem slada (ki morda vsebujejo tudi druga semena) in ječmenovih ostankov po postopku pridobivanja slada, ki vsebujejo 12,5 mas. % ali več proteinov in ne več kot 28 mas. % škroba	t	20 000	EO	092905	100%	20 000

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
Pripravki, sestavljeni iz mešanice kalčkov iz slada in ječmenovih ostankov na situ pred pridobivanjem slada (ki morda vsebujejo tudi druga semena) in ječmenovih ostankov po postopku pridobivanja slada, ki vsebujejo 15,5 mas. % ali več proteinov Pripravki, sestavljeni iz mešanice kalčkov iz slada in ječmenovih ostankov na situ pred pridobivanjem slada (ki morda vsebujejo tudi druga semena) in ječmenovih ostankov po postopku pridobivanja slada, ki vsebujejo 15,5 mas. % ali več proteinov in ne več kot 23 mas. % škroba	t	100 000	EO	092903	100%	100 000
Koruza	t	277 988	EO	094131	96,8%	269 214
Koruza	t	500 000	EO	brez zaporedne številke	100%	500 000
Koruza	t	2 000 000	EO	brez zaporedne številke	100%	2 000 000
Koruzni gluten	t	10 000	USA	090090	100%	10 000
Sirek v zrnu	t	300 000	EO	brez zaporedne številke	100%	300 000
Proso	t	1 300	EO	090071	68,3%	888
Predelan oves, razen drobljenega	t	10 000	EO	090043	2,3%	231
Škrob iz manioke	t	8 000	EO	090132	82,9%	6 632
Škrob iz manioke	t	2 000	EO	090132	82,9%	1 658
Otrobi in drugi ostanki pri presejevanju, mletju ali drugi obdelavi žit, v obliki peletov ali ne	t	475 000	EO	090072	96,4%	458 068

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
Neoluščen riž	t	7	EO	090083	66,7%	5
Oluščen (rjav) riž	t	1 634	EO	094148	86,6%	1 416
Manj brušen ali popolnoma brušen riž	t	63 000	EO		58,3%	36 731
Manj brušen ali popolnoma brušen riž	t	4 313	THA	094112	84,9%	3 663
Manj brušen ali popolnoma brušen riž	t	9 187	OTH		74,7%	6 859
Manj brušen ali popolnoma brušen riž	t	1 200	THA	094112	84,9%	1 019
Manj brušen ali popolnoma brušen riž	t	25 516	OT	094166	88%	22 442
Lomljen riž, namenjen za proizvodnjo živil iz tarifne podštevilke 1901 10 00	t	1 000	EO	094079	100%	1 000
Lomljen riž	t	31 788	EO	094168	83,6%	26 581
Lomljen riž	t	100 000	EO		93,7%	93 709
Surovi sladkor iz sladkornega trsa, za rafiniranje	t	9 925	AUS	094317	50%	4 961
Surovi sladkor iz sladkornega trsa, za rafiniranje	t	388 124	BRA	094318	92,4%	358 454
Surovi sladkor iz sladkornega trsa, za rafiniranje	t	10 000	CUB	094319	100%	10 000
Surovi sladkor iz sladkornega trsa, za rafiniranje	t	372 876	EO	094320	91,6%	341 460
Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese	t (protivrednost belega sladkorja)	10 000	IDN	094321	58,4%	5 841
Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese	t (protivrednost belega sladkorja)	1 294 700	ACP	ni relevantno	71,2%	921 707
Drugi pripravki, ki se uporabljajo kot krma za živali: ki ne vsebujejo mlečnih proizvodov ali ki	t	2 800	EO	090073	98,1%	2 746

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država ¹³	Zaporedna številka	Delež EU27 pri uporabi kvote ¹⁴ v enosti	tarifne kvote za EU27
vsebujejo manj kot 10 mas. % takih proizvodov						
Drugi pripravki, ki se uporabljajo kot krma za živali: ki ne vsebujejo mlečnih proizvodov ali ki vsebujejo manj kot 10 mas. % takih proizvodov	t	2 700	EO	090070	98,9%	2 670
Vino iz svežega grozdja (razen penečega vina in kakovostnih vin, pridelanih na določenih območjih) v embalaži s prostornino 2 l ali manj in z vsebnostjo alkohola 13 vol. % ali manj	hl	40 000	EO	090097	11,7%	4 689
Vino iz svežega grozdja (razen penečega vina in kakovostnih vin, pridelanih na določenih območjih) v embalaži s prostornino nad 2 l in z vsebnostjo alkohola 13 vol. % ali manj	hl	20 000	EO	090095	78,2%	15 647
Vermut in druga vina iz svežega grozdja, aromatizirana z rastlinami ali sredstvi za aromatiziranje, v embalaži s prostornino nad 2 l in z vsebnostjo alkohola 18 vol. % ali manj	hl	13 810	EO	090098	99,99%	13 808

Del B

SEZNAM TARIFNIH KVOT SKUPNOSTI, VEZANIH NA GATT

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature je treba upoštevati, da je poimenovanje izdelkov le indikativno, preferencialna shema v okviru te priloge pa temelji na oznakah KN. Kjer so navedene oznake ex KN, se preferencialna shema določi tako, da se oznaka KN in ustrezno poimenovanje uporabljata skupaj.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
09.00 06	0302 41 00 0303 51 00 0304 59 50 ex 0304 59 90 0304 99 23	10	Sled	Od 16.6. do 14.2.	31 888 t on	0
09.00 07	ex 0305 51 10 ex 0305 51 90 0305 53 10 ex 0305 62 00 0305 69 10	10 20 10 20 20 25 50 60	Trske vrste <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> in ribe vrste <i>Boreogadus saida</i> : – sušene, nenasoljene ali nasoljene, toda neprekajene – nasoljene, toda nesusene in neprekajene, ter v slanici	Od 1.1. do 31.12.	24 998 t on	0

Zapored na številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
	0305 79 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
09.00 08	0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 34 10 0302 35 11 0302 35 91 0302 36 10 0302 39 20 0302 49 11 0302 89 21 0303 41 10 0303 42 20 0303 43 10 0303 44 10 0303 45 12 0303 45 91 0303 46 10 0303 49 20 0303 59 21 0303 89 21		Tuni (rodu <i>Thunnus</i>) in ribe rodu <i>Euthynnus</i> , za uporabo v industriji konzerviranja (¹)	Od 1.1. do 31.12.	17 221 t on	0
09.00 09	ex 0302 54 19 ex 0303 66 19	10 11 19	Srebrni oslič (<i>Merluccius bilinearis</i>), svež, ohlajen ali zamrznjen	Od 1.1. do 31.12.	1 999 t n	8
09.00 13	ex 4412 39 00 ex 4412 99 85	10 10	Vezane plošče iz lesa iglavcev brez dodanih drugih snovi: – debeline nad 8,5 mm, katerih lice je bilo samo	Od 1.1. do 31.12.	482 648 m ³	0

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
			olupljeno in ne nadalje obdelano, – ali brušene, debeline nad 18,5 mm			
09.00 19	7202 21 00 7202 29		Fero-silicij	Od 1.1. do 31.12.	12 600 t on	0
09.00 21	7202 30 00		Fero-siliko-mangan	Od 1.1. do 31.12.	18 550 t on	0
09.00 23	ex 7202 49 10 ex 7202 49 50	20 11	Fero-krom, ki vsebuje največ 0,10 mas. % ogljika in več kot 30 % kroma, vendar največ 90 % (super rafinirani fero-krom)	Od 1.1. do 31.12.	2 804 to ne	0
09.00 45	ex 0303 19 00	10	Ribe, zamrznjene, iz rodu <i>Coregonus</i>	Od 1.1. do 31.12.	1 000 to n	5,5
09.00 46	ex 1605 40 00	30	Sladkovodni raki, kuhani s koprom, zamrznjeni	Od 1.1. do 31.12.	2 965 to n	0
09.00 47	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	40 40 40	Škampji in kozice vrste <i>Pandalus borealis</i> , brez lupine, kuhani in zamrznjeni, vendar ne drugače pripravljeni	Od 1.1. do 31.12.	474 ton	0
09.00 48	ex 0304 89 90	10	Ribji fileti, zamrznjeni, vrste <i>Allocyttus</i> spp. in <i>Pseudocyttus maculatus</i>	Od 1.1. do 31.12.	200 ton	0
09.00	ex 5306 10 10	10	Nebeljena lanena preja	Od 1.1. do	400 ton	1,8

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
50	ex 5306 10 30	10	(razen prediva), nepripravljena za prodajo na drobno, številke 333,3 deciteksov ali več (do 30 metrične številke), za proizvodnjo večnitne ali pramenske preje za obutveno industrijo ali za ovijanje kablov (¹)	31.12.		
09.00 51	7018 10 90		Podobno drobno stekleno blago, razen steklenih biserov, umetnih biserov in imitacij dragih in poldragih kamnov	Od 1.1. do 31.12.	52 ton	0
09.00 52	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Čokolada	Od 1.7. do 30.6.	2 026 ton	38
09.00 53	1704		Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), ki ne vsebujejo kakava	Od 1.7. do 30.6.	2 245 ton	35
09.00 54	1905 90		Razen hrustljavega kruha, medenjakov in podobnih proizvodov, sladkih keksov, vaflejev in oblatov, prepečenca,	Od 1.7. do 30.6.	409 ton	40

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
			opečenega kruha in podobnih opečenih proizvodov			
09.00 84	1702 50 00		Kemično čista fruktoza	Od 1.1. do 31.12.	1 253 ton	20
09.00 85	1806		Čokolada in drugi prehrambni proizvodi, ki vsebujejo kakav	Od 1.1. do 31.12.	81 ton	43
09.00 86	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Testenine, kuhane ali nekuhane ali polnjene ali drugače pripravljene, razen polnjenih testenin iz tarifnih podštevilk 1902 20 10 in 1902 20 30; kuskus, pripravljen ali nepripravljen	Od 1.1. do 31.12.	497 ton	11
09.00 87	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Prehrambni proizvodi iz žit	Od 1.1. do 31.12.	191 ton	33
09.00 88	2106 90 98		Drugi prehrambni proizvodi, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu	Od 1.1. do 31.12.	702 toni	18
09.00 91	1702 50 00		Kemično čista fruktoza	Od 1.7. do 30.6.	4 504 tone	(²)
09.00 96	2106 90 98		Drugi prehrambni proizvodi, ki niso	Od 1.7. do 30.6.	831 ton	EA (³)

Zaporedna številka	Oznaka KN	Pododdelek Taric	Poimenovanje blaga	Kvotno obdobje	Obseg kvote	Stopnja dajatve (v %)
			navedeni ali zajeti na drugem mestu, kvota dodeljena Združenim državam Amerike			

(¹) Za znižano stopnjo carinske dajatve veljajo pogoji iz ustreznih določb Evropske unije zaradi carinskega nadzora nad uporabo tega blaga (glej člen 254 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 269, 10.10.2013, str. 1)).

(²) Posebna dajatev se opusti s 1. julijem 1995; dajatev *ad valorem*, ki jo je treba upoštevati, je veljavna dajatev, navedena v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

(³) Označba „EA“ pomeni, da se za blago zaračunava „kmetijska komponenta“, ki je določena v skladu z Uredbo (EGS) št. 2658/87.

Del C

Poimenovanje proizvoda	Enota	Predvidena količina EU28	Država	Zaporedna številka Delegacije EU27	Kvota pri uporabi kvote v enotah	Tarifne kvote za EU27
Ribji proizvodi, ki niso navedeni v Uredbi Sveta (ES) št. 32/2000						
Pripravljene ali konzervirane ribe (razen celih ali v kosih): tuni, črtasti tuni in druge ribe iz rodu Euthynnus	t	1 816	THA	09 07 04	100%	1 81 6
Pripravljene ali konzervirane ribe (razen celih ali v kosih): tuni, črtasti tuni in druge ribe iz rodu Euthynnus	t	742	EO	09 07 05	100%	74 2
Pripravljene ali konzervirane ribe (razen celih ali v kosih): sardele, palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> in <i>Scomber japonicus</i> , ribe vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	1 410	THA	09 07 06	8,7%	12 3
Pripravljene ali konzervirane ribe (razen celih ali v kosih): sardele, palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> in <i>Scomber japonicus</i> , ribe vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	865	EO	09 07 07	72,9%	63 1

Izjava Evropskega parlamenta

Za Evropski parlament je zelo pomembno biti v celoti obveščen med pripravo delegiranih aktov, zlasti pa mu je pomemben odstavek 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje, ki določa, da za zagotovitev enakega dostopa do vseh informacij prejmeta Evropski parlament in Svet vse dokumente istočasno kot strokovnjaki iz držav članic.

Izjava Komisije

Komisija v celoti spoštuje načela boljše priprave zakonodaje in zaveze iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje. Zato si bo prizadevala čim prej predložiti zakonodajni predlog Svetu in Evropskemu parlamentu, da bi se Uredba Sveta (ES) št. 32/2000 uskladila s pravnim okvirom, uvedenim z Lizbonsko pogodbo.
